

Вот как записано об этих событиях в Софийской I летописи: „...Того же лета убиен бысть Изяслав Ярославичь с Борисом Вячеславичем у града Чернигова, ту же и воевода его побиша: привели бо бяше половцев на Русьскую Землю. И положиша Изяслава в святей Софии в Киеве, и бысть княжения его 24 лета“.<sup>1</sup>

В Новгородской V летописи читается сходно с Софийской I: „6586. Того лета убиен бысть Изяслав Ярославичь с Борисом Святославичом бьяся по Всеволоде с братаницы, с Олгом Святславичом и с Борисом Вячьславичом, у града Чернигова. Ту же и воеводу убиша Всеволожа Ивана Жирославличя, и Тукна и иных много бояр, приведе бо бяше половчов на Рускую землю. И положиша Изяслава в святей Софии в Киеве. И бысть княжения его лет 24“.<sup>2</sup>

С обнаружением этих текстов отпадает вопрос о необходимости толкования слов „отца своего“ в смысле „своего тестя“ или замены имени Святополка — Ярополком.

---

<sup>1</sup> Софийская I летопись. Полное собрание русских летописей, т. V, вып. 1, Л., 1925, стр. 147.

<sup>2</sup> Новгородская пятая летопись. Полное собрание русских летописей, т. IV, вып. 1, Л., 1925.